

GRAFENWÖHRER



Nr. 700/55

Postverlagsort Grafenwöhr

01. August 2010

53. Deutsch-Amerikanisches VOLKSFEST

vom 30. Juli bis 1. Aug. 2010

Freitag und Samstag von 11.00 bis 01.00 Uhr und Sonntag von 11.00 bis 24.00 Uhr

im **Camp Kasserine**, Truppenübungsplatz

GRAFENWÖHR



Großer Vergnügungspark - Am Freitag Familientag - Spezialitäten der deutschen und ausländischen Küche
Viele Verkaufs- und Souvenirstände

Im Bierzelt spielen wie immer bekannte Kapellen - Beste Zufahrt zum Festplatz - Gute Parkplätze!

Vielseitige Waffen- und Fahrzeugschau der US-Armee und der Bundeswehr

Kostenloser Buspendelverkehr, ab Stadt Grafenwöhr

Bitte Personalausweis mitnehmen!

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

650 Jahre Stadt Grafenwöhr

Wer organisiert mit?

Die Stadt Grafenwöhr kann im Jahr 2011 auf 650 Jahre Stadterhebung zurückblicken.

Dieses Jubiläum soll natürlich mit verschiedenen Veranstaltungen gebührend gefeiert werden. Die Planungen sind in vollem Gange; es wäre jedoch schön, wenn auch von den Bürgern und Bürgerinnen Ideen, Vorschläge und bzw. oder Unterstützung bei den verschiedenen Aktivitäten kommen würde.

Wer hat Interesse – es ist jeder willkommen!

Melden Sie sich bei der Stadt Grafenwöhr, Charlotte Goller, Tel. 09641 922013.

Wir haben viel vor, denn „Grafenwöhr feiert anders!“

Grafenwöhr, im August 2010
Helmuth Wächter
1. Bürgermeister

100-Jahr-Feier des Truppenübungsplatzes wird zum Jahrhundertereignis – Danke!

US-Armee, Bundeswehr, Bundesforst und die Stadt Grafenwöhr arbeiteten in großartiger Weise zusammen und bereiteten gemeinsam mit dem Stadtverband, den Vereinen und Gewerbetreibenden die Feierlichkeiten für das 100jährige Bestehen des Truppenübungsplatzes in Grafenwöhr vor.

Das Wetter zeigte sich von seiner besten Seite. Auf der Festmeile vom Rathaus bis zum Wasserturm sorgten unterschiedlichste Darbietungen für ein durch und durch gelungenes Fest. Die Höhepunkte der Festwoche, wie der Große Zapfenstreich, das Bürgerfest mit der Band „Highlife“, der Unabhängigkeitstag mit der „Lt. Dan Band“ und Pop nach 8“, die Wasserturmbesichtigung und das Brillantfeuerwerk werden unseren amerikanischen Freunden, unseren Bürgern und den vielen auswärtigen Besuchern noch lange in Erinnerung bleiben.

Das internationale Flair von Grafenwöhr, verbunden mit der guten Pressearbeit, lockte Tausende von Besuchern an. Die Souvenirs gingen reißend weg und auch das neue Buch „Truppenübungsplatz Grafenwöhr gestern – heute“ war ein großer Renner. Die Sonderausstellungen im Museum, die Militärfahrzeuge im Stadtpark und nicht zuletzt die Rundfahrten durch den Truppenübungsplatz waren ständig ausgebucht.

Es war eine starke Gemeinschaftsleistung, für die ich mich recht herzlich bei allen Mitwirkenden bedanken möchte. Nur durch diese beispielhafte Zusammenarbeit war es uns möglich, so ein großartiges Fest auf die

Beine zu stellen.

Ein besonderes Dankeschön für ihr Verständnis gilt allen Bürgern und Bürgerinnen, die so zahlreich am Fest teilnahmen sowie vor allem den Anwohnern, die in diesen zwei Tagen sicher nicht viel Schlaf gefunden haben.

„Grafenwöhr is a wonderful place!“, so titelte der Neue Tag am 06.07.2010. Ein großes Lob, aber auch eine gewaltige Herausforderung bei künftigen Festen sowie im Alltag.

Unterstützen Sie uns bitte auch nächstes Jahr, denn dann heißt es „650 Jahre Stadt Grafenwöhr“.

Mit herzlichen Grüßen
Ihr Helmuth Wächter
1. Bürgermeister

Hinweis über die Fälligkeit der Grund- und Gewerbe- steuer

Wir weisen darauf hin, dass am 15. August 2010 wieder Zahlungstermin für die Grundsteuer A und B sowie Gewerbesteuer ist.

Allen Bürgern, die am Abbuchungsverfahren teilnehmen, werden diese Beträge am jeweiligen Fälligkeitstag abgebucht. Sofern noch keine Abbuchungsermächtigung erteilt wurde, wird gebeten, diese Steuern termingerecht zu überweisen, denn nicht rechtzeitig überwiesene Beträge müssen durch die Stadtkasse kostenpflichtig gemahnt werden.

Grafenwöhr den 20.07.2010
STADT GRAFENWÖHR
Wächter, 1. Bürgermeister

Müllabfuhrtermine:

Montag, 02.08.2010 - Hausmüllabfuhr
Dienstag, 10.08.2010 - Abfuhr „gelber Sack“
Montag, 16.08.2010 - Hausmüllabfuhr
Freitag, 20.08.2010 - Blaue Tonne Fa. Bergler
Mittwoch, 25.08.2010 - Blaue Tonne Fa. Kraus
Montag, 30.08.2010 - Hausmüllabfuhr
Die Müllgefäße sind jeweils ab 06.00 Uhr bereitzustellen.

Grüncontainer:

Die Grüncontainer am Städt. Bauhof in der Thumbachstraße sind wieder geöffnet.

Öffnungszeiten:

Samstag von 13.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch von 16.00 bis 18.00 Uhr

Sprechtag des Notars

Dr. Carl Michael Niemeyer

im Rathaus in Grafenwöhr, 2. Stock (Fraktionszimmer) jeweils nachmittags in der Zeit von 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr:

Mittwoch, den 11. August 2010
Mittwoch, den 25. August 2010

Um vorherige Terminvereinbarung unter Tel: 09645-8061 wird gebeten.

Festival junger Künstler Bayreuth

Konzert in der Alten Pfarrkirche Grafenwöhr

Im Rahmen des Festival junger Künstler Bayreuth findet am Samstag, den 14. August 2010, um 20.00 Uhr, in der Alten Pfarrkirche Grafenwöhr ein Konzert für Streicherensemble statt. Die Leitung hat Felix Nickel aus Berlin.

Ich würde mich freuen, Sie mit Ihrer Familie, Freunden, Bekannten und Mitarbeitern zu diesem musikalischen Hochgenuss begrüßen zu können.

Der Eintritt hierzu ist frei, um eine Spende für das Festival junger Künstler Bayreuth wird gebeten.

Grafenwöhr, im Juli 2010
Helmuth Wächter
1. Bürgermeister



HEIMATVEREIN
Grafenwöhr e.V.

Der Heimatverein Grafenwöhr bietet am Samstag, den 18. September 2010 eine Sonderfahrt in den Truppenübungsplatz zur Ortschaft Pappenberg an. Um 15 Uhr fahren 2 Reisebusse vom Museum in den Übungsplatz. Die Strecke führt durch das Hauptlager zum Schwarzen Berg, über Haag und Hopfenohe nach Pappenberg.

Dort wird um 18.30 Uhr Weihbischof Reinhard Pappenberger eine Andacht vor der Kirchenruine zelebrieren. Die Rückkehr ist gegen 20 Uhr geplant.

Anmeldungen nimmt Hans-Peter Brunner unter 09641-929982 oder lagerrundfahrt@t-online.de entgegen. Der Fahrpreis beträgt 10 EUR und ist bei der Raiffeisenbank Grafenwöhr, BLZ 750 690 50, auf die Kontonummer 11 05 66 einzubezahlen.

Die Blauen und die Gelben

Ganztagsklasse der Volksschule Grafenwöhr präsentiert Musical



„Im Kern sind wir gleich“, stellten die Kinder aus der Ganztagsklasse beim Musical „Die Blauen und die Gelben“ fest.

Gabriele Engelhardt begleitete die Schülerinnen und Schüler auf dem Klavier und mit der Querflöte.

Hier bestimmen wir, die Blauen! Sie waren sich so sicher und haben ganz schön aufgetrumpft, aber nur so lange, bis die Gelben aufgetaucht sind. Erst war es nur einer, aber dann kamen immer mehr. - „Wir sind das Neue und wir sind viel schöner...“

„Die Blauen und die Gelben“, so lautete der Titel eines Musicals, das die Mädchen und Buben aus der Ganztagsklasse der Volksschule Grafenwöhr präsentierten. „Aber es könnte auch ‚Die Fremde und die Einheimischen‘, ‚Die Gesunden und die Behinderten‘ oder ‚Die Schwarzen und die Weißen‘ heißen...“, meinte Schulleiter Gerhard Götzl vor der Aufführung.

Das Musical regt zum Nachdenken an, was die Kinder dann im Stück auch tun. „Unser Land hat sich total verändert“, meinen sie. Ist es wahr oder ist es nur ein Traum? Ihr Fazit: „Im Kern sind wir gleich und das macht uns alle reich.“ Gabriele Engelhardt hat das Musical das diese wunderbar rübergebracht haben, mit den Kindern einstudiert. Schon vor dem Musical durften sich die Eltern über das „Baumlid“ und „Nessaja“ aus „Tabaluga“ sowie über die „Kleine Nachtmusik“ und ein Flötenstück ihrer Kinder freuen.

PROGRAMMBESCHREIBUNG – MICHL MÜLLER

„jetzterstrecht“

Ein bisschen Schelm, ein bisschen Eulenspiegel, ein bisschen Hofnarr – Michl Müller, der selbsternannte „Dreggsagg“, ist von jedem etwas und mischt dies zu einer wohlbekömmlichen Melange.

So schafft er es die wesentlichen Dinge des Weltgeschehens auf den Punkt zu bringen, denn nichts gibt es auf der Welt, das nicht aus fränkischer Sicht betrachtet werden könnte.

Menschliche Dummheit, kleine Schwächen, die Ungereimtheiten des gesellschaftlichen Lebens, Politik, Sport- nichts ist vor seinem scharfen Blick sicher. Michl Müller, bekannt aus „Fastnacht in Franken“ und „Otti's Schlachthof“, liebt den großen verbalen „Aufwasch“, egal ob in den kleinen Gefilden der persönlichen Umwelt oder den großen, trüben Polit-Gewässern vermeintlich Mächtiger.

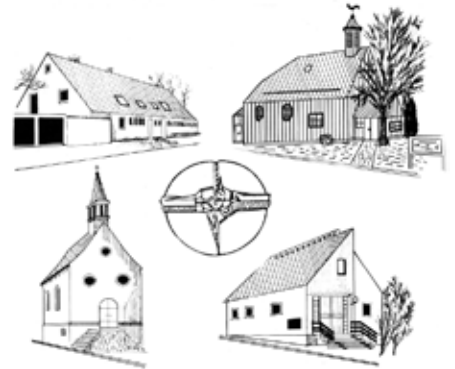
Da geht es im Galopp vom Hundertsten ins Tausendste und fast nebenbei treibt er seinem Publikum mit seinen nicht weniger



verrückten Liedern die Lachtränen in die Augen.

Na Bravo!

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Grafenwöhr-Pressath



Gottesdienste

Michaelskirche in Grafenwöhr

01.08.10 um 10:00 Uhr Gottesdienst

15.08.10 um 10:00 Uhr Gottesdienst

29.08.10 um 10:00 Uhr Gottesdienst

Altöttingkapelle in Pressath

15.08.10 um 09:00 Uhr Gottesdienst

Seniorenheime

18.08.10 um 15:00 Uhr Gottesdienst im

BRK-Seniorenheim in Gmünd

18.08.10 um 16:30 Uhr Gottesdienst in

St. Sebastian in Grafenwöhr

Kindergottesdienste

In den Ferien findet kein Kindergottesdienst statt.

Krabbelgruppe Krümelclub

Die Krabbelgruppe Krümelclub findet jeden Dienstag von 09.00 bis 10.30 Uhr im Gemeindehaus in Grafenwöhr statt. Neue Eltern mit Kindern von 0-3 Jahren sind jederzeit herzlich willkommen. Infos unter Tel.: 454 864. Während der Ferien entfällt der Krümelclub.

Kindertagesstätte

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag von 6:45 Uhr - 17:00 Uhr

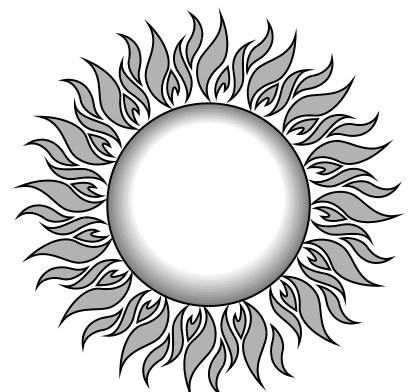
Freitag von 6:45 Uhr - 16:30 Uhr

Vom 16.08. bis 03.09.2010 gibt es eine Ferienbedarfsgruppe für berufstätige Eltern.

Seniorentageclub

Im August sind Ferien, somit ist keine Fahrt geplant.

Die nächste Fahrt ist am 28.09.2010 nach Egloffstein geplant. Abfahrt um 12.30 Uhr an den bekannten Haltestellen. Anmeldung und Info bei Frau Höbl, Tel. 3479.



Verkehrserziehung im ev. Kindergarten



Alljährlich vor dem Schuleintritt lernen die Vorschulkinder des ev. Kindergarten das richtige Verhalten im Straßenverkehr, um ihren zukünftigen Schulweg sicherer bewältigen zu können.

Polizeikommissar und Mitarbeiter „Verkehr“, Herr Simon, war zu Gast, und besprach altersentsprechend wichtige Verkehrsregeln, die für die Schulanfänger relevant sind.

Schwerpunkte waren das richtige Überqueren der Straßen an einem Zebrastreifen und einer Verkehrsampel, das allgemeine richtige Verhalten an stark befahrenen Straßen. Die Jungen und Mädchen lernten auch, wo sie bis zu einem bestimmten Alter mit ihrem

Fahrrad fahren dürfen.

Höhepunkt der Verkehrsschulung war am dritten Tag die Besichtigung der Polizeistation in Eschenbach. Die Kinder durften Fingerabdrücke nehmen und lernten die Zelle kennen. Die Mitarbeiter der Polizeiwache erklärten den Kleinen ihre vielfältigen Aufgabenbereiche.

Am Schluss zeigte Polizeikommissar Herr Simon allen Kindern das Polizeiauto und dessen spezielle Ausstattung.

Es war ein großartiges Erlebnis für alle Jungen und Mädchen. Ein herzliches Dankeschön an Herrn Simon und die Polizeidienststelle Eschenbach.

Wanderfreunde Grafenwöhr und Umgebung

Folgende Wanderungen werden im Monat August 2010 besucht:

- | | | |
|-----------|-----------------------|-------------------------------|
| 01. | Bad Rodach | WF Rodach |
| 01. | Mantel | WF Mantel |
| 07. / 08. | Küps | WF Küps |
| 07. / 08. | Berching | WF Berching |
| 14. / 15. | Eschenfelden | SC Eschenfelden |
| 14. / 15. | Bamberg | DAWC Bamberg |
| 14. / 15. | Wetterfeld | WF Wetterfeld |
| 14. / 15. | Schwarzenbach / Saale | WF Schwarzenbach |
| 14. / 15. | Hainsacker | WF Hainsacker |
| 21. / 22. | Crailsheim | WF Crailsheim |
| 21. / 22. | Steinberg am See | WC Concordia Steinberg am See |
| 28. / 29. | Irrenlohe | WF Irrenlohe |
| 28. / 29. | Creußen | WF Creußen |

Wichtiger Hinweis:

Die Monatsversammlung im August entfällt.

Anmeldung für die Tagesfahrt am 11. Sept. nach Speyer und Bad Dürkheim beim

1. Vorstand Hans Schilling.

Mit Maden fängt man Fische

Ganztagsklasse lernt Angeln am Stadtweiher kennen

Die erste gebundene Ganztagsklasse der Grafenwöhrer Grundschule hat das erste Schuljahr nun fast geschafft. Herbst vergangenen Jahres verbringen die Kinder neben den regulären Unterrichtszeiten viele zusätzliche Stunden im Klassenverband. Es wird gemeinsam gegessen, gespielt, Sport getrieben und es werden so allerlei Projekte durchgeführt.

Die drei wöchentlichen Projektstunden gestaltet Frau Martina Weiß von der Gesellschaft für Integration (Gfi) und orientiert sich dabei auch an den Wünschen und Interessen der Kinder.

Hochkonzentriert ging es bei dem jüngsten Projekt zur Sache: Frau Weiß konnte die Jugendwarte des Fischereivereins Rainer Rahn und Siegfried Weiß dafür gewinnen, mit den Kindern ein „Schnupperangeln“ am Stadtweiher zu veranstalten. Ausgerüstet mit Angeln, Ködern, Blinkern, und was man sonst noch braucht, empfingen Rahn und Weiß die 18 Drittklässler und erklärten und zeigten den Kindern mit viel Geduld die Grundlagen des „Fische Fangens“.

Mit Konzentration, Respekt vor den glitschigen Lebewesen, und für Drittklässler



„Angeln am Stadtweiher“ stand auf dem Stundenplan der Projektstunden, die Martina Weiß in der Ganztagsklasse leitet. Die beiden Jugendleiter des Fischereivereins hatten alles perfekt vorbereitet und leiteten die Kinder, die mit Begeisterung dabei waren, geduldig an.

ungewohnter Ruhe ging es anschließend zur Sache. Maden als Köder befestigen, die Angel auswerfen - so manche Fische konnten die Kinder aus dem Weiher angeln. Diese wurden aber sogleich wieder ins Wasser entlassen. Martina Weiß und auch

die beiden Jugendleiter des Fischereivereins freuten sich sehr darüber, mit welcher Begeisterung die Kinder bei der Sache waren, so dass bereits jetzt in Erwägung gezogen wurde, diese Aktion im kommenden Schuljahr zu wiederholen.

SV TuS/DJK Grafenwöhr feiert Doppeljubiläum



100 Jahre TuS
55 Jahre DJK
im Stadtpark

6. August
Rocknacht
ab 20Uhr



7. August
Italienische
Nacht ab 17Uhr

8. August
Bayerischer
Abend
ab 19Uhr



100 Jahre TuS und 55 Jahre DJK sind der Anlass für ein ausgedehntes Jubiläumswochenende im Stadtpark Grafenwöhr vom 6. bis 8. August 2010. Begonnen werden die Feierlichkeiten am Freitag Abend ab 20Uhr mit einer Rocknacht, bei der die bekannte Band „die Union“ für Stimmung sorgen wird. Pizza, Pasta und Co. stehen am Samstag im Rahmen der Italienischen Nacht auf dem Programm. Der Sonntag beginnt um 10Uhr mit einem Gottesdienst im Festzelt mit anschließendem Fröhschoppen. Nach dem Mittagessen um 12Uhr (Voranmeldung für den Schweinebraten bei der Fa. Elektro Hessler) folgen ab 15Uhr die Ehrungen der langjährigen Mitglieder. Abgerundet wird das Jubiläum mit dem Auftritt der „Speckbachtaler“ beim Bayerischen Abend ab 19Uhr.

Verkaufsfahrer ab sofort gesucht

Voraussetzung:

- Berechtigung zum Führen eines Fahrzeugs bis 7,49 t ggf. Anhänger
- Fahrpraxis erwünscht

Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:
Firma Nicklas, Neue Amberger Str. 77, 92655 Grafenwöhr

Nicklas
reinigt+
wäscht

Tel. 09641/1051 - 1052 - Fax 09641/1053
Neue Amberger Str. 77 - 92655 Grafenwöhr
eMail: info@nicklas.de
Internet: www.nicklas.de

Malergeschäft Detlef Misch

wir führen für Sie aus

- Maler- Tapezierarbeiten
- Innen- Außenputz
- Vollwärmeschutz

Am Neuen Weg 4
92655 Grafenwöhr
Tel. 09641/1624

Haustechnik



Schubert

Heizung • Sanitär & Bäder • Solaranlagen • Erdwärme

Beratung • Planung • Montage • Service

Hohe Straße 19
92720 Schwarzenbach
Tel 0 96 44 / 66 78
Fax 0 96 44 / 91 81 17
Mobil 0172 / 10 51 856
h.u.f.schubert@t-online.de

vom 02.08. - 14.08.2010 großer

Saisonendspurt

Jetzt gibts nochmals
auf alle reduzierten
Sommerschuhe

10% extra

Schuhhaus Keck

Alte Amberger Str. 16 • Tel. 09641/38 25
92655 Grafenwöhr

Dienstleistungen BERNHARD



Alle Arbeiten rund um Haus und Garten
Schraubenhandel - Hausmeisterservice

Zum Rennsteig 7
92655 Grafenwöhr
E-mail: tuc.bernhard@web.de
Tel.: 09641 925855
Fax: 09641 925856
Mobil: 0160 7505208

Neues Wasser fließt zum Jahreswechsel – zukünftig wieder Härtebereich 2

Das Trinkwasser in Grafenwöhr weist derzeit eine Härte von 14,7 Grad deutscher Härte (dH) auf und ist dem Härtebereich 3 nach Waschmittelgesetz (hartes Wasser) zuzuordnen. Mit diesem „Problem“ werden die Bürgerinnen und Bürger seit zehn Jahren konfrontiert, obwohl die Härte die Qualität des Trinkwassers anhebt. Das jetzige Grafenwöhrer Trinkwasser hat durchaus Mineral- oder Tafelwasserqualität und ist für den menschlichen Genuss bestens geeignet. Nur leiden zurzeit vermehrt Warmwassergegeräte, Boiler, Spül- und Kaffeemaschinen bzw. Wasserkocher aber auch die Warmwasserleitungen in Gebäuden zum Teil erheblich unter den auftretenden Kalkablagerungen.

Nun ist endlich Abhilfe in Sicht, denn die Stadtwerke Grafenwöhr haben den Wasserrechtsbescheid zur Inbetriebnahme des neuen Tiefbrunnens VII erhalten und sofort die entsprechenden Maßnahmen eingeleitet. Zum Jahreswechsel wird das „neue“ Trinkwasser mit einer Gesamthärte von ca. 10 Grad dH geliefert werden können.

Die Trinkwasserleitung mit einer Länge von rund 1,4 Kilometern ist bereits fix und fertig verlegt worden. Dies geschah im Juni und Juli gemeinsam mit der Verlegung der Stromkabel für die Trafostation am Brunnenhaus im Pflug- und Spülbohrverfahren in einem Arbeitsgang.

Hier hatte die Spezialbaufirma Lorenz aus Miltach als wirtschaftlichster Anbieter den Zuschlag erhalten. Rund 250.000 Euro müssen für die Trinkwasserleitung zum Brunnen aufgewendet werden. Der Stromanschluss durch die E.ON schlägt nochmals mit rund 100.000 Euro zu Buche. In diesem Preis enthalten sind rund 1,6 Kilometer 20kV-Kabel und die erforderliche Trafostation am Brunnenhaus.

Die Firma Prösl-Bau aus Eschenbach hat den Zuschlag zur Errichtung des Brunnengebäudes mit Einfriedung erhalten. Die Arbeiten sind planmäßig am 12. Juli aufgenommen worden und sollen bis 24. September abgeschlossen sein. Hierfür werden rund 150.000 Euro ausgegeben.

Die Firma Wilo EMU Anlagenbau GmbH aus Hof wurde mit der Maschinen- und Elektrotechnik einschließlich Einbau der Brunnenpumpe beauftragt. Diese Firma hat seinerzeit auch die beiden anderen Brunnen der Stadtwerke ans Netz gebracht. Die Auftragssumme für diese Leistungen beträgt rund 190.000 Euro, sodass die Stadtwerke Grafenwöhr bislang 690.000 Euro für den Netzanschluss des neuen Brunnens aufwenden müssen. Die Arbeiten der Firma Wilo EMU sollen bis Oktober 2010 fertig gestellt sein.

Hinzu kommen noch die Kosten für die erforderliche Entsäuerungsanlage, die im Hochbehälter eingebaut werden wird, sowie Honorare für Gutachter und Planer sowie für Beweissicherungs- und Monitoringverfahren,



Unser Bild zeigt das Verfahren zum Einpflügen der Wasserleitung in die vorhandenen Forstwege.

Das PE-Rohr mit einem Durchmesser von 180 mm wird – gemeinsam mit den drei Stromkabeln und einem Leerrohr für die Steuerkabel der Anlage - in einem Arbeitsgang von mächtigen Maschinen in eine Verlegetiefe von 1,7 Meter gepflügt. Neben einem großen Maschineneinsatz war auch ein deutliches Maß an Muskelkraft erforderlich. Der gesamte Zug aus Pflug, Zugmaschine und Bagger hatte eine Länge von 70 Metern.

ren, welche als Auflagen im Wasserrechtsbescheid gefordert wurden.

Aus dem neuen Brunnen, dessen Wasser eine Härte von lediglich 3,8 Grad dH aufweist, wird sowohl das Stadtgebiet von Grafenwöhr als auch der Truppenübungsplatz versorgt. Ein Teilstrom von 100.000 Kubikmetern pro Jahr wird an die Nachbarstadt Pressath geliefert, um deren Wasserversorgung zu stabilisieren. Damit wird der Bau eines eigenen Brunnens für die Stadt Pressath in diesem Gebiet vermieden und die interkommunale Zusammenarbeit verstärkt.

Weil das neue Trinkwasser sehr „sauer“ ist, wird es bereits in der Zuleitung vor der Aufbereitungsanlage in einem festgelegten

Verhältnis vermischt, bevor diesem Eisen und Mangan entzogen wird. Das Trinkwasser im Gemeindegebiet von Grafenwöhr wird zukünftig deutlich „weicher“ sein, denn durch die Vermischung ist es möglich, einen Gesamt-Härtegrad von weniger als 10 Grad dH zu erreichen. Unser Wasser ist dann wieder dem Härtebereich 2 nach Waschmittelgesetz zuzuordnen und die bekannten Problematiken dürften dann der Vergangenheit angehören.

Die Stadtwerke Grafenwöhr danken an dieser Stelle allen beteiligten Firmen und Behörden sowie dem Kommunalunternehmen Bayerische Staatsforsten für deren Einsatz zur Verwirklichung dieses Großprojektes.

H. J. Trummer

KFZ.-MEISTERBETRIEB

Schulstraße 28 Telefon 09641 / 3812
92655 Grafenwöhr Telefax 09641 / 2364



Öffnungszeiten:
Montag-Freitag 8.00-12.00 Uhr
 13.00-19.00 Uhr

Samstag nach Vereinbarung

**Verkauf von Ersatzteilen
Reparaturen aller Art
Unfallschäden
HU sowie AU im Haus**

Wir machen Urlaub vom 16.08.10 bis einschl. 04.09.10

Waldbadfestival der Jungen Union begeisterte



Feuerspucker und gute Stimmung beim Waldbadfestival der Jungen Union.

„Tropische Temperaturen, eine tolle, heiße Stimmung bei Public Viewing und Disco Sound, Abtanzen, coole Drinks und rund 2500 begeisterte und zufriedene Partygäste am Pool“ ist die Bilanz des Waldbadfestivals 2010. Die Junge Union hatte den richtigen Riecher und Glück, dass Deutschland beim Spiel um den dritten Platz um den WM-Cup die Nase vorne hatte.

Die über 30 Grad, bei einer der wohl wärmsten und heißesten Nächte des Jahres, das Deutschlandspiel und auch die Top-Organisation der Jungen Union ließen die Gäste am Samstag an Grafenwöhrs „coolsten Platz“, das Waldbad strömen. Seit 25 Jahren veranstaltet die JU regelmäßig ihr Waldbadfestival und hatte dieses Jahr mit der WM wohl den besten Zuspruch. Bei freiem Eintritt lockte das Public-Viewing direkt über den Pool auf die große LED-Leinwand Jung und Alt an. Zahlreiche Familien mit Kindern kamen zum Fußballspiel. Auch viele Amerikaner, denen der Grafenwöhrer Open-Pool mittlerweile bestens bekannt ist, feierten mit

ihren deutschen Freunden. Prominentester Besucher war in Zivil der scheidende Colonel Nils Sorenson.

Die DJ's heizten bereits vor dem Spiel und während der Halbzeit richtig ein, und mit dem Abpfiff und dem Ergebnis Deutschland 3 zu 2 stieg die Stimmung noch mehr.

Da waren der „WM Shot“, ein Getränk in den Farben „schwarz rot gold“, und andere coole Drinks an der Bar sehr gefragt, die Frauenunion hatte hier alle Hände voll zu tun um dem Ansturm nachzukommen. Cocktails gab es an der Bar und besonders viel Applaus erhielten die feurigen Cocktail-Mixer aus Straubing bei ihrer Feuershow auf dem 5 Meter Turm.

Ein Wasserfall mit farbiger Deko peppte die nächtliche Kulisse im Waldbad auf. Auch die WM-Fähnchen passten zur Stimmung. In den Hüftschwung der Bauchtänzerin fielen dann im Laufe des Abends die Girls und Boys mit ein. In der Shisha Launch war Entspannen angesagt. Sekt, Prosecco und

Aperol gab's an der Bar. Absoluter Renner waren Pizza, Nachos und Gegrilltes vom Team des Sportpark-Restaurants Jalisco's.

Verständnis zeigten die Besucher, die beim Riesenansturm an der Kasse und an den Ständen kurz warten mussten. Ausgelassen gefeiert wurde so bis weit nach Mitternacht. Hoherfreut zeigte sich das Team um JU-Chef Christoph Amtmann, dass es zu keinerlei Zwischenfällen kam und die hohen Auflagen der Stadt, des Jugendamtes und der Polizei erfüllt werden konnten. Nur wegen eines „Remplerers“ beim heißen Tanzen mussten die Helfer der Rot-Kreuz-Bereitschaft Kirchenthumbach einmal aktiv werden. Keine Einsätze hatte das Security-Team. Polizeichef Reiner Striegel lobte nach der Veranstaltung bei einem Anruf den mustergültigen Einsatz der JU. Vorsitzender Christoph Amtmann gab Lob auch wegen des großen Arbeitseinsatzes an alle Helfer und Helferinnen von JU und Frauenunion weiter.

Fotofreunde ehrten ihren Vereinsmeister

Karl Stock ist der Vereinsmeister der Fotofreunde 2009. Beim Grillfest in der Geismannskellerhütte nahmen die Fotofreunde Eschenbach-Grafenwöhr die Ehrung ihrer besten Fotografen vor. Bei den monatlichen Wettbewerben werden bei freien und gebundenen Themen die besten Bilder der Hobbyfotografen bewertet. Mit 482 Punkten hatte der Eschenbacher Vorsitzende Karl Stock bei der Vereinsmeisterschaft 2009 die Nase vorne. Mit 441 Zählern folgte der Pressather Vorsitzende Klaus Stingl auf dem zweiten Platz. Peter Voith belegte mit 427 Punkten den dritten Platz, Platz vier ging an Andras Zöld (418 Punkte) und Platz fünf belegte Thomas Lorenz mit 338 Punkten. Beim Grillfest wurden die Urkunden und der Wanderpokal überreicht. Traditionsgemäß feiern die Fotofreunde zusammen mit ihren Partnern im Geismannskeller das Sommerfest. Die Organisatoren hatten leckere Grillwaren vorbereitet und ein frisches Fass Bier angezapft. Vorstand Karl Stock zeigte Filme der Fotofreunde von ihren Exkursionen.



Die Fotofreunde Eschenbach-Grafenwöhr ehrten bei ihrem Grillfest die Vereinsmeister 2009. Urkunden gab es für Peter Voith, Karl Stock (1. Platz mit Wanderpokal), Thomas Lorenz, Andras Zöld und Klaus Stingl (von links).

Spielmansszug Grafenwöhr blickt auf eine erfolgreiche Saison zurück Highlight war die Grande Parata 2010 vor Papst Benedikt XVI

Zum 83. Geburtstag von Papst Benedikt XVI. spielten etwa 500 Musiker aus Deutschland und Italien Geburtstagsklänge. Umringt von unzähligen Fotografen und begeisterten Menschen zogen die Grafenwöhrer als dritte und größte Musikgruppe durch die Vatikanstadt.

Der Spielmansszug trug die Farben der Stadt Grafenwöhr ins Herz von Rom, als die Fahnenabordnung, unter anderem die Standarte getragen von Markus Kappl, zusammen mit dem Generalvikar des Papstes von der Sakristei her hereinzogen und sich ganz vorne im Altarbereich positionierten. Der Gottesdienst wurde von den Musikern abwechselnd musikalisch umrahmt.

Auf dem Programm stand natürlich auch eine Stadtbesichtigung mit den vielen bekannten Sehenswürdigkeiten. Highlight war aber die Parade die nach vier Kilometern direkt zum Petersplatz führte. Nach einem Gemeinschaftschor endete diese mit Marsch zur Engelsburg mit einer Pasta-Party. Bei so vielen Musikanten dauerte es nicht lange, bis man erste Kontakte knüpfte und gemeinsam musizierte.

Am Pfingstsonntag sprach der Heilige Vater am Petersplatz das „Regina-Coeli-Gebet“ und begrüßte alle Anwesenden in ihrer jeweiligen Sprache. Nach dem Gemeinschaftschor mit „Großer Gott wir loben Dich“ und der Bayernhymne zogen alle Musiker wieder hinaus. Mit bewegten Gefühlen und eindrucksvollen Erlebnissen traten die Musikanten die 16-stündige Heimreise an. Das Organisationsteam bedankte sich nochmal recht herzlich bei allen Spielern, und Fahnenbegleitern für die traumhafte Kameradschaft trotz eng abgestecktem Programm und Hitze, bei den versierten Busfahrern Gerhard Marner und Dieter Placzek. Dank gilt auch der Stadt Grafenwöhr, die die Buskosten übernahm, der Raiffeisenbank Grafenwöhr, dem DAGA, der Diözese, dem Landkreis für die finanzielle Unterstützung und allen, die zum Gelingen der Fahrt beigetragen haben.

Der Spielmansszug sucht neue Mitglieder

Es werden Kinder ab 7 Jahren und auch Erwachsene, die ein Instrument erlernen wollen, gesucht.



Erschöpft aber sichtlich stolz entstand dieses Bild nach der Parade und der Pasta-Party vor dem Gästehaus „Maestre Pie Filippini“.

Nähere Informationen erhält man entweder im Spiel- und Schreibwarengeschäft Gradl (Petra Melchner, Obere Torstr. 5) in Grafenwöhr, zu den Geschäftszeiten, oder jeden Mittwoch von 19 bis 20 Uhr, im Feuerwehrhaus, oder auf der Homepage: www.feuerwehr-grafenwoehr.de

Sich einmischen und mitreden 30 Jahre Frauenunion Grafenwöhr.

„30 Jahre politisches Mitwirken von Frauen, 30 Jahre Mitgestalten, 30 Jahre voller Ideen, 30 Jahre Arbeit und Engagement“ - dazu gratulierte die Kreisvorsitzende der Frauenunion Tanja Schiffmann den Ortsverband der FU. In einem Schreiben hob sie das Engagement der CSU-Frauen anlässlich ihres 30jährigen Bestehens hervor. Stellv. Bezirksvorsitzende Birgit Birner nahm die Ehrung langjähriger Mitglieder vor.

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung der Frauenunion ging Vorsitzende Monika Placzek auf die Gründungsgeschichte der FU ein. Am 13. November 1980 konnte die damalige Kreisvorsitzende Stefanie Ulbrich die Damen für die Belange der Frauenpolitik bei einem Informationsabend begeistern. Spontan wurde Grafenwöhr als einer der ersten Ortsverbände im Kreis gegründet. Hildegard Öttl war die Gründungsvorsitzende. Ihr folgten Lore Widmann, Marianne Ruhland, Marga Boese und nun Monika Placzek. 1984 war Lore Widmann die erste Frau, die für die FU in den Stadtrat einzog. In der Periode von 2002 bis 2008 waren gar vier Damen aus den Reihen der Frauenunion im Grafenwöhrer Stadtparlament vertreten. „Es ist wichtig, dass wir Frauen uns in der Politik einmischen, dass wir politische Verantwortung übernehmen“, zitierte Monika Placzek aus dem Brief der Kreisvorsitzenden Tanja Schiffmann, die so zum Jubiläum gratulierte.

„Wir wissen, was wir an unseren Frauen haben“, bestätigte auch CSU-Ortsvorsitzender Gerald Morgenstern den Stellenwert der



30. Geburtstag feierte die Frauenunion Grafenwöhr. Im Rahmen der Jahreshauptversammlung wurden die FU-Damen für langjährige Mitgliedschaft ausgezeichnet. Unser Bild: Stadträtin Anita Stauber, (von rechts) FU-Vorsitzende Monika Placzek, Gisela Zechmayer, Klara Braun, Centa Hutzler, Ehrenmitglied Lore Widmann, Gerlinde Markert, stellv. FU-Bezirksvorsitzende Birgit Birner und CSU-Ortsvorsitzender Gerald Morgenstern.

Frauenunion innerhalb der CSU-Familie. Die Frauenunion sei eine starke Arbeitsgemeinschaft, auf die immer Verlass ist, so der Ortsvorsitzende.

Die stellvertretende FU-Bezirksvorsitzende Birgit Birner gratulierte im Namen des Bezirksvorstandes mit ihrer Vorsitzenden Barbara Lanzinger. Zusammen mit Monika Placzek und ihrer Stellvertreterin, Stadträtin Anita Stauber, nahm sie die Ehrungen vor.

Ehrungen bei der Frauenunion

1980 wurde die Frauenunion Grafenwöhr gegründet. 30 Jahre gehören der FU Gra-

fenwöhr an: Elisabeth Wittmann, Klara Braun, Hildegard Öttl, Gisela Zechmayer, Erika Gradl, Gerlinde Markert, Erika Rodler, Vera Mayer, Lore Regner, Eleonore Widmann, Marianne Ruhland, Johanna Wohlmann, Helga Gugel, Monika Specht, Centa Hutzler, Angelika Mark, Beate Sper. 25 Jahre gehören Hildegard Jagenlauf, Barbara Gietl, Helga Thometzki und Anneliese Rauh der Frauenunion an. 20 Jahre ist Christina Röthenbacher Mitglied der FU. Auf 15jährige Mitgliedschaft können Luise Pappenberg, Waldtraud Marherr und Marion Neidl zurückblicken.

Ihre Raiffeisenbank informiert

Mit dem Primax-Club nach Geiselwind**Clubfahrt war wieder ein voller Erfolg**

Am Samstag, den 17. Juli war es wieder soweit. Die Raiffeisenbank Grafenwöhr-Kirchenthumbach eG lud ihre Primax-Mitglieder zu einer weiteren Clubfahrt ein. Ziel des Spektakels war diesmal der Freizeitpark in Geiselwind. Aufgrund einer „Schlechtwettervorhersage“ war der Andrang auf das Freizeitland gering und so konnten die Hauptattraktionen ohne Wartezeiten genossen werden. Ob in der Loopingachterbahn, im Free-Fall-Tower, der Wildwasserbahn oder im Tierpark - für Spiel, Spaß und Spannung war bestens gesorgt. Durch die Mitarbeiter der Bank Stefan Brunner, Stephanie Striegl, Andreas Klama und Philipp Kroher bestens betreut, wurde nach 6 Stunden „Aktion“ die Heimreise angetreten. Natürlich durfte ein Zwischenstopp bei einer bekannten Fastfoodkette als Abschluss nicht fehlen.



Möchtest auch Du Primax-Club Mitglied werden und an den Ausflügen teilnehmen, dann schau doch mal bei uns vorbei. Unsere Jugendberater in den Geschäftsstellen Grafenwöhr und Kirchenthumbach freuen sich auf Deinen Besuch.

Raiffeisenbank ehrt die Jahrgangsbesten**Wir gratulieren den Schülern der Abschlussklassen 9 und M10**

Turnusgemäß durfte die Raiffeisenbank in diesem Jahr wieder die Abschlussklassen 9 und M 10 der Volksschule Grafenwöhr mit Zeugnismappen ausstatten. Im Rahmen der Entlassfeier gratulierte Direktor Herbert Meier den Jahrgangsbesten zu ihrer guten Leistung und überreichte als besondere Anerkennung jeweils einen Kinogutschein. Die Raiffeisenbank, als Bank vor Ort, begleitet und unterstützt die Schüler durch das ganze Schulleben, sei es bei Ausflugsfahrten, Autorenlesungen oder mit Materialspenden immer wieder gerne. Für den neuen Lebensabschnitt stehen die Berater der Bank den Berufsstartern, bei allen Fragen rund um das erste selbstverdiente Geld, gerne zur Verfügung.

**Exklusivität für Anspruchsvolle****Sparen Sie jetzt mit Ihrer GoldCard**

Speziell für unsere anspruchsvollen Kunden gibt es die GoldCard mit zahlreichen attraktiven Versicherungsleistungen und einem exklusiven Reiseservice.

Buchen Sie Ihre nächste Urlaubsreise mit Ihrer GoldCard bei unserem Servicepartner Urlaubsplus. Dort finden Sie eine große Auswahl an Reise-Veranstaltern, Hotels, Ferienhäusern, Kreuzfahrten und Mietwagen sowie eine fachkundige Beratung.

Die GoldCard rechnet sich!

Beispielrechnung: Reisebuchung für 2 Erwachsene und 2 Kinder im Wert von 3100,-- Euro,
Bezahlung mit der GoldCard

Ihr finanzieller Vorteil:

7 % Reiserückvergütung	217,-- EUR
Auslandsreise-Krankenversicherung	20,-- EUR
Reise-Service-Versicherung	52,-- EUR
Auslands-Schutzbrief-Versicherung	18,-- EUR
Reiserücktrittskosten-Versicherung	96,-- EUR

Finanzieller Vorteil durch Ihre GoldCard 403,-- EUR

Jetzt GoldCard beantragen und beim Urlaub doppelt sparen.

7%* plus Frühbucher-Rabatt.

*Bei Leihen und Zinsenpflichten Rückzahlung in Höhe von 4 pro Person, Frühbucher-Rabatt abhängig von Reiseveranstalter.

Wählen Sie die von Ihnen bevorzugte Marke – MasterCard oder Visa – im edlen Gold-Design.

1910 2010
Grafenwöhr
 TRAINING AREA
 100 JAHRE



Bürgerfest Eröffnung



Ozapft is



Ein neues Marterl zum 100jährigen auf der Grünhundhöhe



Ausstellung hist. Militärfahrzeuge und Ausrüstungen im Stadtpark



Der Spielmannszug bei der Kinderparade



Buchvorstellung: Truppenübungsplatz Grafenwöhr gestern - heute



Eine historische Kanone fürs Museum



Schießvorführungen der Bundeswehr auf der Range 117

Die „Wasserbar“ der Stadtwerke unterm Wasserturm



Flaggenparade



Nachstellung des 1. Schusses und Abgabe eines Artillerieschusses zum 100. Geburtstag



Übungsplatzrundfahrten



Spaß für die kleinen beim Bürgerfest



Lt. Dan Band



Die Festmeile - Alte Amberger Straße



Feuerwerk beim Unabhängigkeitstag

Bilder Gerald Morgenstern

Alles für die Schule

*Jede Menge Schnäppchen zum Schulanfang ...
überzeugt Euch selbst*

*Neu in unserem Schulsortiment
„da Vinci - Junior“ Künstlerpinsel für
Schule und Hobby*

*Auf Wunsch stellen wir gerne Euer
Bedarfsliste zusammen*

Lizenzierte Annahmestelle von Lotto Bayern
Süddeutsche Klassenlotterie

Bernhardt

Pressefachhandel - Tabakwaren - Schreibwaren
Schulbedarf - Glückwunschkarten - Geschenkartikel

Neue Amberger Str. 42, Telefon 09641/ 3240

92655 GRAFENWÖHR

Zigarren aus dem Humidor



WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

Unsere Öffnungszeiten:
täglich 06.00 - 18.30 Uhr (Mo + Di Mittagspause)
Sa 06.30 Uhr - 13.00 Uhr
durchgehend in der Schulanfangswoche

Windsulptur bereichert Schulvorplatz



Die Schüler der VS Grafenwöhr fertigten während des Projekts „Praxis an Hauptschulen“ unter Leitung des Künstlers Christoph Schinner aus Baumgartenhof, ein Windspiel.

Nach dem Element Wasser (Brunnen) und dem Element (Luft) in Form der neu entstandenen Windsulptur, planen die Schüler nun, auch die Elemente Feuer und Erde künstlerisch in den Schulvorplatz miteinzubinden.

fliesen-gradl

Handel - Verlegung

Ihr Partner für:

- Bad
- Küche
- Freizeit
- Wohnen



Neue Amberger Straße 61 - 92655 Grafenwöhr

Telefon: 09641/2399 - Fax: 2717 - www.fliesen-gradl.de

Hessler Elektrotechnik

Neue Amberger Str. 22
92655 Grafenwöhr

Telefon: 0 96 41 - 93 68 68

Telefax: 0 96 41 - 93 68 60

Mobil: 01 71 - 3 04 30 63

eMail: info@elektrohessler.de
www.elektrohessler.de

Betriebsurlaub

Unser Ladengeschäft ist vom
16. August 2010
bis

03. September 2010
geschlossen.

Ab 06. September sind wir zu den gewohnten
Geschäftszeiten wieder für Sie da.

Unsere Werkstatt ist für
Installations- und Reparaturarbeiten
unter oben genannter
Telefonnummer erreichbar

- beschützende Station
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Kostenloser Fahrdienst für Angehörige nach Absprache



BRK

Senioren-, Wohn- und Pflegeheim
Hammergmünd

Hammerstraße 9
92655 Grafenwöhr

Tel.: 09641/92432-0

Fax: 09641/92432-18

jodlbauer@ahhammergmueund.brk.de





Kaffee und Kuchen und das Truppenübungsplatzbuch beim Deutsch-Amerikanischen Volksfest

Drei Tage ist die Frauenunion beim großen Freundschaftsfest im Lager vom 30. Juli bis zum 1. August 2010 vertreten. Es werden Kaffee sowie selbstgebackene leckere Kuchen und Torten angeboten.

Zum Verkauf kommt auch das neue Buch „Truppenübungsplatz Grafenwöhr gestern – heute“

Flohmarkt für kleine Leute

Im Rahmen des Ferienprogramms lädt die Frauenunion am Donnerstag, 26. August 2010 zum „Flohmarkt für kleine Leute“ ein. Beginn ist um 14 Uhr. Beim Marktbetrieb können Spielsachen und Kinderbekleidung angeboten und gekauft werden. Für die Verkaufsflächen und Stände ist selbst zu sorgen, es wird kein Unkostenbeitrag erhoben. Die Frauenunion bietet Kaffee, Kuchen, Bratwurstsemmeln und Getränke zu familienfreundlichen Preisen an.

Erlebnisfahrt nach Abensberg und Regensburg

Am Samstag, 11. September 2010 lädt die Frauenunion zur Erlebnisfahrt nach Abensberg und Regensburg ein. In Abensberg steht eine Führung durch die Kuchlbauer Brauerei und die Besichtigung des neu erbauten Hundertwasserturms auf dem Programm. In Regensburg wird anschließend die Möglichkeit zu einem gemeinsamen Abendessen im Haus Heuport am Dom gegeben (nicht im Fahrpreis enthalten). Danach geht es zur Erlebnisführung mit der Regensburger Stadtmaus. Das Motto lautet „Im Auftrag seiner Majestät“. Spione, Intrigen, Macht und Leidenschaft sind die Zutaten zu diesem explosiven Cocktail am Donaustrand. Beim Poker um die Macht wird um den Besitz der Freien Reichsstadt Regensburg gespielt. Abfahrt ist in Grafenwöhr bei der Firma Göttel um 13 Uhr, der Fahrpreis einschließlich der Eintritte beträgt 30 Euro. Anmeldung nimmt entgegen:

Monika Placzek, Telefon, 09641/ 2670 oder Marion Marburger, Telefon 09641/91507, auch Nichtmitglieder sind willkommen.

Vorankündigung:

Vom 12. bis 14. November 2010 findet das Wellnesswochenende der FU statt. Im Falkensteiner Grand Spa Hotel in Marienbad wird in die Welt der Gesundheit und des Wohlbefindens eingetaucht.



Grafenwöhr Familienfahrt Tierpark Hellabrunn München Freitag, 27. August 2010

Im Rahmen des Ferienprogramms der Stadt Grafenwöhr bietet die IG Kinder-Kultur-Projekt eine Fahrt in den Tierpark Hellabrunn an.

Der Tierpark Hellabrunn wurde im Jahr 1911 als erster Geo-Zoo der Welt gegründet. Die Tiere leben, ihrer geographischen Verbreitung entsprechend, in Gemeinschaftshaltung. Beim Besuch im Tierpark tritt man eine Weltreise durch die verschiedenen Biotope der Erde an.

Die Tiere leben in großen Gehegen. Dank eines großzügigen Grabensystems und einer sehr natürlichen Landschaftsgestaltung genießt der Besucher einen herrlichen und ungehinderten Blick direkt auf die Tiere, wie er ihn sonst nur bei Freilandhaltung erwarten kann.

In speziellen Tiervorstellungen stellen Ihnen die Tierpfleger ihre Lieblinge vor. Lassen Sie sich nicht entgehen, wenn Elefanten, Seelöwen, Greifvögel oder Tauben zeigen, was alles in ihnen steckt.

Abfahrt: 7.30 Uhr Marktplatz Grafenwöhr (9.00 Uhr Frühstückspause mit Kaffee, Wiener und Kuchen)

Kosten:

Kinder 18,-- € / 16,-- € für Mitglieder der IG
Erwachsene 21,-- € / 19,-- € für Mitglieder der IG (inkl. Busfahrt, Eintritt und Frühstück)

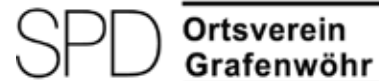
Anmeldung bei:

Martina Weiß 09641 – 91 432
Beate Renner 09641 – 34 72

Den Geheimnissen der Schätze der Natur auf der Spur (für Kinder von 7 – 11 Jahren)

Im Rahmen des Ferienprogramms für Kinder organisiert die Interessengemeinschaft Kinder-Kultur-Projekt am Donnerstag, den 05. August 2010 von 14:00 bis 16:30 Uhr eine, mit allen Sinnen erlebbare, Kräuterwanderung. Mit Spiel und viel Spaß wird dieser Nachmittag die Kinder (Alter von 7-11 Jahren) begeistern. Den krönenden Abschluss bilden die Herstellung einer Kräuterlimonade und der Genuss eines Blüten-Butter-Brots. Durch die Schätze der Natur führt hierbei Natascha Wittmann (Kräuterführerin i. A.)

Treffpunkt ist am Donnerstag, den 05.08 um 13:45 Uhr an der Fischerhütte (Naturerlebnispfad). Die Kosten pro Person betragen 3.-€. Anmeldungen nimmt Eva Schedl, Tel 09641/1326 entgegen.



Abenteuercamp startet wieder

Auch in diesem Jahr startet wieder das beliebte Abenteuercamp im Waldbad Grafenwöhr. Start ist am Freitag, 06. August um 14:00 Uhr im Waldbad. Ende am Sonntag, den 08.08. um 11:00 Uhr. Heuer erwartet die Kinder im Alter von 6 bis 12 Jahre ein neues Programm mit Lagerfeuer, Sackhüpfen, Fußball spielen, Kinderdisco und vielen weiteren Spielen, die das Team des SPD-Ortsvereins vorbereitet hat. Mitzubringen sind ein Zelt, Schlafsack und Isomatte, Taschenlampe, Badekleidung, Handtücher und Waschsachen, festes Schuhwerk, lange Hose und Jacke für's Lagerfeuer, und natürlich gute Laune.

Telefonische Anmeldungen nehmen Kathi Urbas, 0171/9504089 und Tanja Beier, 0179/7428271 entgegen, sie können aber auch unter www.spd-grafenwoehr.de getätigt werden. Anmeldeformulare liegen in der Buchhandlung „Im Bücherturm“ oder bei Spielwaren Gradl aus.

Den Unkostenbeitrag von 20,- € bitte auf das Konto Nr. 368506, Blz 75351960 der Sparkasse überweisen. Es freut sich das Team der SPD Grafenwöhr.



Nachruf

Tief bewegt erfuhr die Sportvereinigung TuS/DJK Grafenwöhr vom Tod seines langjährigen Mitgliedes

Ludwig Rodler

Der Verstorbene trat dem TuS Grafenwöhr am 01.04.1967 bei, auch nach der Fusion blieb er der SV TuS/DJK Grafenwöhr treu und war somit über 43 Jahre Mitglied in unserem Verein.

**Für die SV TuS/DJK Grafenwöhr
Thomas Reiter
1. Vorstand**

Selbstgemacht schmeckt einfach besser



Viel Spaß hatten die Jugendlichen beim Pizzabacken und -essen. Dazu hat die Familie Frusteri die Gruppe zu sich in die Pizzeria eingeladen.

Sauna ähnliche Temperaturen erlebten die Jugendlichen der Offenen Ganztagschule der Grafenwöhrer Volksschule bei einem ihrer nachmittäglichen Projekte. Bei über 30 Grad Außentemperatur kamen die Schüler der Offenen Ganztagschule auf Einladung der Familie Frusteri mittags zur Pizzeria. Dort durften sie in der Restaurantküche unter Anleitung von Nely Frusteri ihre eigene Pizza oder Calzone ausrollen. Die Qual der Wahl hatten die Schüler anschließend zwischen Salami, Schinken, Zwiebeln, Peperoni, Champignons und weiteren zahlreichen Zutaten, mit denen sie die beliebten Teigfladen belegen konnten. Dann ab in den heißen Pizzaofen.

Nach wenigen Minuten kamen die goldgelb gebackenen Musterexemplare aus dem Ofen und konnten nun verzehrt werden. Die Jugendlichen ließen sich ihre „Werke“, zu

einer ebenfalls von Familie Frusteri spendierten Limo schmecken.

Die Offene Ganztagschule der Hauptschule bietet neben einem Mittagessen und Hausaufgabenbetreuung ihren Schützlingen im Jahresverlauf etliche zusätzliche Angebote an. Neben Kicker, Tischtennis, Brett- und Ballspielen freuten sich die Kids auf einen Ausflug zur Eisdielen. In den letzten heißen Wochen mixten die Betreuerinnen Maria Roder und Christl Mößbauer zusammen mit den Schülern Milchshakes. Neben der Herstellung von Holundersirup und eigenhändigem Filzen von individuellen Handytaschen durften die Jugendlichen noch die Wände ihres Gruppenraums eigenhändig bemalen.

Neugierig geworden?

Informationen zur Offenen Ganztagschule erteilt Maria Roder, Tel 0176/9697140



**Stadtverband
Grafenwöhr**

Werte Mitbürgerinnen und Mitbürger, nach der positiven Resonanz Ihrerseits über das Bürgerfest 2010 möchte ich all denen ein herzliches Vergelt's Gott sagen, die durch Ihr Mitwirken zu diesem guten Gelingen beigetragen haben.

Den einzelnen Gruppen für Ihre wunderbaren Darbietungen und den Vereinen, Verbänden und Firmen mit der Beteiligung eines Verkaufsstandes. Mein besonderer Dank dem Marktleiter Raimund Rötten-

bacher, Frau Charlotte Goller und Herrn Wolfgang Pirkel von der Stadtverwaltung. Wertvolle Arbeit leisteten auch die Herren des Städt. Bauhofes unter der Leitung von Herrn Richard Sier.

Weiterer Dank gilt der BRK-Ortsgruppe mit Vors. Hermann Regler für ihre fachkompetenten Hilfeleistungen.

Da dieses Bürgerfest eine sogenannte Generalprobe für die Festlichkeiten „650 Jahre Grafenwöhr“ war, kann man mit Fug und Recht behaupten: „Sie ist gelungen! So dann gemeinsam auf zu dem Bevorstehenden“.

Gerhard Mark
Stadtverbandsvorsitzender

Bayerisches Rotes Kreuz 
Bereitschaft Grafenwöhr



Spende Blut – Rette Leben!
Nächster Blutspendetermin:
Mittwoch, 25. Aug. 2010
von 16.00 – 20.00 Uhr
in der Stadthalle Grafenwöhr

ACHTUNG: Sommerhitze trocknet DRK-Blutspendedienste aus – Bayern ist ebenso betroffen wie die gesamte Republik!

Durch die anhaltende Sommerhitze sind zwischen 20 und 30 Prozent weniger Blutspender als sonst. Das macht sich mittlerweile auch nachhaltig in den Kühlräumen der Blutspendedienste bemerkbar. Längst können auch in Bayern die Bestellungen der Kliniken zur Versorgung der Patienten nicht mehr in allen Blutgruppen wunschgemäß erfüllt werden.

Kommen Sie deshalb unbedingt zur Blutspende!

Ihr kostenloser Gesundheits-Check

Ihr Vorteil als Blutspender: Neben dem Unfallhilfe- und Blutspender-Pass, der bei Unfällen nicht selten einen entscheidenden Zeitvorteil gebracht hat, erhalten Sie kostenlos einen Gesundheits-Check: Durch das persönliche Gespräch mit unserem Arzt anlässlich jeder Blutspende, können Krankheiten häufig früher erkannt werden.

Ihr Blutdruck wird regelmäßig durch einen Arzt kontrolliert. Der Gehalt an rotem Blutfarbstoff (Hämoglobin) wird gemessen und weitere Untersuchungen werden im Labor durchgeführt.

Und nicht zu vergessen das gute Gefühl, das Sie allein dadurch erhalten, einem kranken oder verletzten Mitmenschen geholfen zu haben.

Frauen und Männer können vom 18. bis 68. Lebensjahr Blut spenden.

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspendepass mit, zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass oder Führerschein).

Alle Termine und Infos – auch online unter www.brk-grafenwoehr.de



Inh. Petra Melchner
Obere Torstr. 5 - 92655 Grafenwöhr
Tel.: 09641 / 2332 - Fax.: 09641 / 929314

**Wegen Renovierungsarbeiten ab
Donnerstag den 12. August
bis einschl. Donnerstag den
26. August 2010 geschlossen.**

• Für die Schule alles vorrätig!

Zur Belohnung gibt's Eis und Bücher

Elternbeirat der Schule überreicht Gewinne aus dem Bürgerfest-Malwettbewerb



Die Kinder konnten ihre Eindrücke vom Grafenwöhrer Bürgerfest in einem Bild festhalten. Nun wurden einige von ihnen mit Eisgutscheinen und Büchern belohnt. Auf dem Bild sind die Gewinner sowie Elternbeiratsvorsitzende Barbara Höbl-Bauer (rechts) und die Grafenwöhrer Malerin Christina Hausmann (links).

Rund 30 Mädchen und Buben hatten ihren Spaß beim Malwettbewerb am Bürgerfest, der vom Elternbeirat der Volksschule organisiert wurde. Nun konnten sich einige der Teilnehmer über Eisgutscheine und Bücher vom „Bücherturm“ freuen, den sie vom Elternbeirat der Schule bekamen.

„Die Kinder sollten beim Malwettbewerb

ihre Eindrücke vom Bürgerfest schildern“, erklärt Elternbeiratsvorsitzende Barbara Höbl-Bauer. Das Ergebnis konnte sich wirklich sehen lassen. Umso schwerer war es, die besten Bilder herauszufinden. Unterstützung bekamen die Mitglieder des Elternbeirates von der Grafenwöhrer Künstlerin Christina Hausmann, die in der Jury war.

CSU-Kulturfahrt zur Luisenburg



Einen beeindruckenden Streifzug durch die Crème dela Crème der Musicals erlebten die Teilnehmer der Luisenburgfahrt der CSU. CSU-Ortsvorsitzender Gerald Morgenstern konnte zur Fahrt Musical-Fans aus Grafenwöhr, Pressath und Eschenbach begrüßen, ein besonderer Gruß ging an Stadtratskollegen Christian Kraus. Unter dem Titel „Das Phantom lädt ein“ führte der legendäre Star des gleichnamigen Musicals, Hardy Rudolz durch die Gala. Stars wie Andreas Dellert, Renée Knapp, Susanne

Panzner, Gudrun Schade, Charlie Serrano und Norman Stehr ließen bekannte Lieder aus den Musicals „Das Phantom der Oper“, „Tanz der Vampire“, „West Side Story“, „My Fair Lady“ und weiteren erklingen. Die Reinhard Stockmann Band lieferte dazu Live-Music vom Feinsten. Begeistert quittierten die Zuschauer in der vollbesetzten Luisenburg-Arena die dargebotene Gala. Auch im kommenden Jahr will der CSU-Ortsverband wieder eine Kulturfahrt zur Luisenburg oder auch nach Leuchtenberg durchführen.



Mehr
Generationen
Haus

Unser Programm für August 2010

Jeden Dienstag

17:30 Uhr bis 18:30 Uhr **Tanzen 50+** mit Frau Waltraud Atterberry
Die Rückengymnastik findet während der Ferien nicht statt.

Jeden Mittwoch

14:30 Uhr bis 16:30 Uhr **Hutza-Nachmittag** mit vielen interessanten Leuten
Aweng ratschn, gmiadli beiananda sitzn, spüln, lachn, singa und si einfach wohlfühl'n. Mir sorgn für'n Kaffee und Koucha und ihr fir d'Gaudi.
Bei heißen Temperaturen gibt es bei uns Eiskaffee.

Der Jugendtreff hat bis September Sommerpause!

Unser Kooperationspartner – der Verein „Zeit für Kinder“ e. V. bietet in der Eichendorffstraße 9

24 Stunden Kinderbetreuung an 7 Tagen in der Woche

(nach Vereinbarung) zu günstigen Konditionen an.

Infos unter Tel-Nr.: 09602-618399;

www.kinderburg-konfetti.de

oder schauen Sie einfach mal vorbei!

Sommerpause

Vom **23.08.2010 bis 10.09.2010** ist unser Haus nur für die Tanzveranstaltung geöffnet!

Ansonsten haben wir am **Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 14:30 Uhr-17:30 Uhr geöffnet.**

Telefonisch erreichen Sie uns unter der Nummer: 09641-931953

Nutzen Sie bitte unseren Anrufbeantworter.

Wir rufen Sie gern zurück.

Sie finden uns in der Stadthalle von Grafenwöhr, Schulstraße 18.

Email: mgh.grafenwoehr@yahoo.de





- 01.08.2010 Frau THERESIA HEINL
Sebastianstr. 1
zum 83. Geburtstag
- 01.08.2010 Herr SIEGFRIED GNAUCK
Gößenreuther Weg 2
zum 70. Geburtstag
- 02.08.2010 Frau ANNA UMLAUF
Sebastianstr. 1
zum 83. Geburtstag
- 02.08.2010 Herr MICHAEL LANG
Sebastianstr. 1
zum 79. Geburtstag
- 04.08.2010 Frau MARIA UNGER
Hammerstr. 9, Hammergmünd
zum 88. Geburtstag
- 04.08.2010 Herr ALOIS ECKERT
Sebastianstr. 1
zum 82. Geburtstag
- 04.08.2010 Frau LUCRETIA PECKAR
Eichendorffstr. 26
zum 79. Geburtstag
- 07.08.2010 Frau JOHANNA MÜNCHMEIER
Hammerstr. 9, Hammergmünd
zum 94. Geburtstag
- 07.08.2010 Frau MAGDALENA WEDL
Wolfslegelstr. 17
zum 79. Geburtstag
- 08.08.2010 Frau EMMA KREINER
Hammerstr. 9, Hammergmünd
zum 83. Geburtstag
- 09.08.2010 Frau MARGARETA
BREITSCHAFT
Hammerstr. 9, Hammergmünd
zum 96. Geburtstag
- 09.08.2010 Frau ANNA HARRER
Max-Reger-Str. 10
zum 74. Geburtstag
- 12.08.2010 Frau ROSA DREYDEMY
Vilsecker Str. 19
zum 86. Geburtstag
- 12.08.2010 Herr MARTIN HÖSSL
Am Alten Weg 10
zum 77. Geburtstag
- 13.08.2010 Frau LYDIA KRAUSE
Adalb.-Stifter-Str. 8
zum 78. Geburtstag
- 13.08.2010 Frau GERTRAUD
DAUBENMERKL
Kirchensteig 1
zum 75. Geburtstag
- 13.08.2010 Herr ERICH HANNAK
Neue Amberger Str. 6
zum 74. Geburtstag
- 14.08.2010 Frau SOPHIE KAUSLER
Heidweg 6, Gößenreuth
zum 83. Geburtstag
- 14.08.2010 Frau ELISABETH PETZ
Kollermühlweg 12
zum 80. Geburtstag

- 14.08.2010 Frau EVELINE HORN
Schlörstr. 15, Hütten
zum 78. Geburtstag
- 15.08.2010 Frau LIDIA BARTOLOMEJ
Josef-Richter-Str. 10
zum 74. Geburtstag
- 17.08.2010 Herr MARTIN BERNHARD
Eichendorffstr. 5
zum 82. Geburtstag
- 17.08.2010 Frau ANNA HERRMANN
Kirchweg 3, Dorfgmünd
zum 75. Geburtstag
- 17.08.2010 Frau BRIGITTA DRESCHER
Schmellerstr. 38
zum 72. Geburtstag
- 18.08.2010 Frau MARIA KLEIN
Gartenstr. 6
zum 85. Geburtstag
- 18.08.2010 Herr ADOLF SCHULHAUSER
Sebastianstr. 1
zum 75. Geburtstag
- 18.08.2010 Frau BARBARA ARNOLD
Sebastianstr. 1
zum 74. Geburtstag
- 19.08.2010 Frau URSULA ECKERT
Hauptstraße 28, Hütten
zum 86. Geburtstag
- 19.08.2010 Herr JOSEF REGNER
Heidweg 5, Gößenreuth
zum 79. Geburtstag
- 19.08.2010 Frau EMMA SEIDLER
Rosenhofer Str. 21
zum 75. Geburtstag
- 24.08.2010 Frau MARTHA RAABE
Eichendorffstr. 7
zum 81. Geburtstag
- 24.08.2010 Herr JOSEF SCHÖNMANN
Eichendorffstr. 26
zum 73. Geburtstag
- 25.08.2010 Frau ELFRIEDE PAPPENBERGER
Martin-Luther-Str. 23
zum 74. Geburtstag
- 26.08.2010 Herr WILLIAM SMITH
Neue Amberger Str. 89
zum 82. Geburtstag
- 26.08.2010 Frau MARIA PALECKI
Kirchenstr. 7, Hütten
zum 78. Geburtstag

- 28.08.2010 Frau RENATE SCHULTZE
Beim Alten Kircherl 18
zum 72. Geburtstag
- 29.08.2010 Frau MARIE KIEFL
Sebastianstr. 1
zum 88. Geburtstag
- 31.08.2010 Frau ANNA RODLER
Dorfstr. 14, Gößenreuth
zum 78. Geburtstag

Wir gratulieren

Zum 25. Ehejubiläum gratulieren wir am:

- 29.08.2010 SEELIG REINHOLD UND IRIS
Grafenwöhr
Gößenreuther Weg 2

Geboren ist am:

- 15.06.2010 in Pegnitz
SARAH EMILY
MARGINEAN - KNALL
Eltern: Ingrid Marginean-Knall
und Nicolae-Marius Hantu
Adalb.-Stifter-Str. 14
- 28.06.2010 in Weiden i.d.OPf.
JULINA MANN
Eltern: Olga und Alexander Mann
Eichendorffstr. 1
- 04.07.2010 in Weiden i.d.OPf.
ANDREW WILLIAM SCHICK
Eltern: Nastasia und Nickolas
Schick
Alte Amberger Str. 50

Wir betrauern

- 02.07.2010 in Grafenwöhr
KARL SPECHT
Alte Pfarrgasse 15
- 04.07.2010 in Grafenwöhr
HEDWIG KECK, geb. Wurdack
Alte Amberger Str. 16
- 08.07.2010 in Grafenwöhr
FRIEDA OHLA, geb. Stauber
Felsmühlstr. 2
- 10.07.2010 in Eschenbach i.d.OPf.
ANNA FUCHS, geb. Förster
Kirchweg 5, Dorfgmünd

GRIECHISCHE SPEZIALITÄTEN

ATHEN

92655 Grafenwöhr - Marktplatz 31
Mit Nebenzimmer (30 Personen)
Spezialitäten vom Grill und Backofen,
sowie Fischgerichte aller Art
Täglich von 11.00 - 14.00 Uhr
und 17.00 - 24.00 Uhr
Mittwoch und Samstag
von 17.00 - 24.00 Uhr
Telefon 09641/8167

*Genießen Sie einige schöne
Stunden in gemütlicher
Atmosphäre mit auserlesenen
griechischen Weinen.*

*Von Montag bis Freitag bieten
wir sehr günstigen Mittagstisch.*

*Reservierungen und
Vorbestellungen nehmen wir
gerne entgegen.*

Familie Kementsetsidou

**Urlaub vom 16.08.2010 bis
einschl. 07.09.2010.**
**Wir danken für ihr Verständnis
und wünschen all unseren
Gästen einen erholsamen Urlaub**



DIE SOZIALE STADT GRAFENWÖHR

STADTTEILBÜRO AKTUELL - AUGUST 2010

Informationen und Anmeldung im Stadtteilbüro „Soziale Stadt“

Quartiermanagerin: Frau Astrid Schreier, Eichendorffstraße 13, Telefon: (0 96 41) 92 62 01

eMail: sozstadt-grafenwoehr@gmx.eu

Öffnungszeiten des Quartierbüros: Dienstag: 09:00 Uhr – 12:00 Uhr und 13:00 Uhr – 16:00 Uhr; Donnerstag: 13:00 Uhr – 17:00 Uhr

Vortrag/ Vorankündigung: Traditionelle Chinesische Medizin (TCM)

Thema: „Phytobiotika – Antibiotika aus Pflanzen“

Dienstag, 07.09.2010, 19:00 Uhr in der Stadthalle / Mehrgenerationenhaus

Referentin: Frau Dr. Barbara Scharnagl aus Eschenbach

Um Anmeldung wird gebeten, aber auch Kurzsentschlossene sind herzlich willkommen.

Donnerstagsrunde – unsere **Aktiven Seniorinnen** treffen sich im Monat August am 12.08. und 26.08.2010 um 15:00 Uhr zur traditionellen Donnerstagsrunde im Stadtteilbüro.

Wir freuen uns immer über neue Teilnehmerinnen an unserer Zusammenkunft und über jede Unterstützung!

Handarbeitsgruppe

Gemeinsam geht vieles leichter - auch striken, häkeln, sticken. Holen Sie sich Anregungen und machen Sie mit! Die Gruppe trifft sich jeden zweiten Montag in der Zeit von 15:30 Uhr – 17:00 Uhr (02.08.2010/16.08.2010/30.08.2010) im Stadtteilbüro, Eichendorffstraße 13.

Sanfte Gymnastik für Seniorinnen und Senioren in der Stadthalle / Mehrgenerationenhaus - macht bis September Sommerpause.

Volkstanz 50 + international – in der **Stadthalle/ Mehrgenerationenhaus** Termine: 03.08./10.08./17.08./24.08.2010/31.08. von 17:30 Uhr – 18:30 Uhr
Leitung: Frau Atterberry

Russisch für Anfänger: Die Soziale Stadt bietet seit Januar einen Kurs zum Erlernen der russischen Sprache an. Frau Natalie Bleim leitet diesen Kurs ehrenamtlich. Dieses Angebot wird nach der Sommerpause am 16.09.2010 um 19:00 Uhr fortgesetzt.

Ferienprogramm 2010 – die „Soziale Stadt“ beteiligt sich mit folgenden Angeboten:

1. Besuch des Tierheims Weiden, Montag, 02.08.2010 / 10:00 – 12:00 Uhr

Alter: 10 – 16 Jahre, die Teilnahme ist kostenlos

2. Fahrt in die Thermenwelt Weiden, Donnerstag, 02.09.2009 / 09:00 – 13:00 Uhr jeweils ein Kind in Begleitung eines Erwachsenen, die Teilnahme ist kostenlos

Flohmarkt am Alten Forsthaus:

Samstag, 07.08.2010 und Dienstag, 17.08.2010 von 09:00 Uhr – 14:00 Uhr

Dieser schon traditionelle Markt der Sozialen Stadt findet zweimal im Monat statt und alle InteressentInnen aus Grafenwöhr und Umgebung sind dazu recht herzlich eingeladen.

Frau Christine Pfosch (Mobil: 01 70/7 98 37 53) ist die Ansprechpartnerin für diesen Bereich.

Bürgerladen – im November 2008 wurde dieses soziale Projekt in der Eichendorffstraße 13 eingeweiht und seitdem werden dort, vor allem durch ehrenamtliche HelferInnen, Lebensmittel an Bedürftige ausgegeben. Frau Monika Sebald, eine Grafenwöhrerin, leitet den Bürgerladen. Die erforderlichen Kundenkarten stellt sie zu folgenden Zeiten aus:

Dienstag/Mittwoch/Freitag: 09:00 Uhr – 12:00 Uhr. Es können auch andere Zeiten telefonisch vereinbart werden. Ladenöffnungszeiten: Dienstag und Freitag: 10:30 Uhr – 12:30 Uhr

Anfragen/Hinweise sind auch unter:

Tel.: 0 96 41/92 62 40 und

eMail: buergerladen@hotmail.de möglich.

**STADTTEILBÜRO „SOZIALE STADT“
EICHENDORFFSTRASSE 13
TELEFON 09641/926201**

Ich komme gerne zu Ihnen!



Tanja Illyes

- Friseurmeisterin -

Telefon:

0175 / 154 61 95

Ich freue mich auf Ihren Anruf!

Kleinanzeigen

Zu vermieten

Ab sofort 180qm Wohnung, Neubau, separater Aufgang, Balkon, Gartenanteil, Terrasse, 2 Bäder, 3 Schlafzimmer, Einbauküche, mit/oder ohne komplett Ausstattung der Zimmer, 20. min von Grafenwöhr

Tel. 0160/97595970

Zu vermieten

Dachwohnung, 4 Zimmer, Küche, Bad, 90 qm, in der Unteren Torstraße

Tel. 0171/9327484

Zu vermieten

Laden mit Schaufenster, Büroräume oder Lager, 118 m², zentrale Lage in Grafenwöhr

Tel. 09641/1427

Stellenangebot

Firma bietet familienfreundliche Sofortnebenverdienste an flexible Frauen und Mutti's - seriös - lukrativ - freie Zeiteinteilung

Tel. 09641/923808 oder 0151/40405604 oder 09642/7491

Übernahme Grabpflege

Schriftl. Anfragen an Druckerei Hutzler Nr. 8/1

Zu mieten gesucht

Wohnung 3-4 Zimmer in Grafenwöhr

Tel. 09641/925603

Zu kaufen gesucht

Waldgrundstück, Gemarkung Gmünd oder Umliegende

Tel. 0176/47087263

Zu vermieten

neu renovierte Wohnung in Hütten, 3 Zimmer, Küche/Bad/WC 75m², 330,-€ Kaltmiete + 150,-€ Nebenkosten

Tel. 0151/12951514

Zu vermieten

1 1/2 Zimmer-Apartment mit Bad u. WC sowie Kochnische, großer Balkon ZH. ca. 42qm KM 250,-€ + NK. + Kautions

Tel. 09641/2247

Auf zur

HÜTTNER KIRCHWEIH

am 07. - 08. und 09. August 2010

Am 09.08.2010 ab 19.30 Uhr

Unterhaltungsmusik mit Werner

Kirchweihspezialitäten an allen Tagen

wie zB. Gans, Ente, Wild und Karpfen

Es lädt herzlich ein

Fam. Schönberger

DANKSAGUNG

Ein herzliches Vergelt's Gott allen, die unserem lieben Verstorbenen

Herrn Georg Kausler

die letzte Ehre erwiesen und uns ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen und Geldspenden für hl. Messen zum Ausdruck gebracht haben.

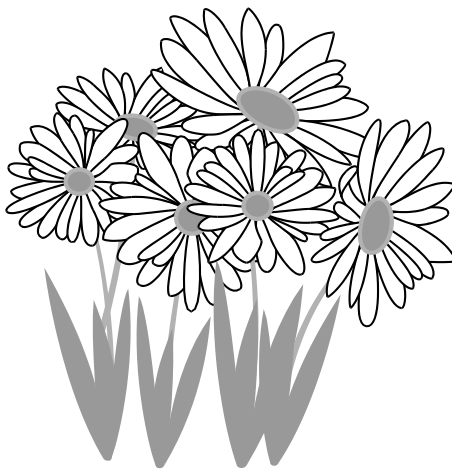
Besonderer Dank gilt:

- Den Hausärzten Dr. Lechner und Dr. Lippiotta, dem Pflegepersonal der Caritas Station Grafenwöhr.
- Herrn Kaplan Richthammer für die tröstenden Worte bei der Aussegnung.
- HH Pfarrer Müller für die würdige Gestaltung der Trauerfeier
- Herrn Ludwig Grimm Organist mit den Chorsängerinnen
- Frau Regner und Frau Marner für das beten des Rosenkranzes
- Den Ärzten und Pflegepersonal des Klinikums Weiden
- Der Palliativstation des Krankenhauses Neustadt/WN, die ihn in den letzten Tagen seines Lebens begleitet haben
- Der Freiwilligen Feuerwehr Gössenreuth für die ehrenden Worte mit Kranzniederlegung und musikalischem Abschiedsgruß
- sowie allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleiteten!

Gössenreuth, im Juni 2010

In stiller Trauer

Norbert und
Werner Kausler mit Familie

**DANKSAGUNG**

Ein herzliches Vergelt's Gott sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten beim Abschied meiner lieben Frau und unserer Mama

Frau Hedwig Keck

geb. Wurdack

Ein besonderer Dank gilt Herrn Stadtpfarrer Bernhard Müller für das Spenden der Krankensalbung, Herrn Kaplan Thomas Richthammer, Pfarrer Hans Bayer, dem gemischten Chor, Frau Marner für das Beten des Rosenkranzes, dem Pflegepersonal des BRK Seniorenheimes in Gmünd, allen Freunden und Verwandten, allen Spenderinnen und Spendern für die Grafenwöhrer Kindergärten.

Grafenwöhr, im Juli 2010

In Liebe und Dankbarkeit

Dein Peter
Peter und Evi mit Katharina und Peter
Marga mit Heinz und Heike



Nachruf

Wir nehmen Abschied von unserem ehemaligen treuen Mitarbeiter

Herrn Ludwig Rodler

technischer Betriebsleiter i.R.

Über 40 Jahre lang hat er durch sein Wissen und seine Tatkraft unser Unternehmen entscheidend mitgeprägt.

Seine Treue, Kollegialität und freundschaftliche Verbundenheit werden wir nicht vergessen und ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

**Geschäftsleitung und Belegschaft der
Fa. Nicklas GmbH, reinigt und wäscht
92655 Grafenwöhr**

Letzter Einsendetag:

für Vereinsbeiträge 23. Aug. 2010
für Anzeigen 24. Aug. 2010

Nächster Erscheinungstag:

01. September 2010



Mit amtlichen Bekanntmachungen und sonstigen Nachrichten der Stadt Grafenwöhr. Mitteilungen der Vereine, Verbände, Organisationen und Parteien, sowie Familiennachrichten, Privat- und Geschäftsanzeigen. Verantwortlich für den Inhalt ist der jeweilige Einsender. Herausgeber, Verlag und Anzeigenverwaltung, Stadtverband Grafenwöhr.

Druck: Druckerei Hutzler, 92655 Grafenwöhr, Richard-Wagner-Straße 1, ☎ 0 96 41 / 4 32 • Fax 0 96 41 / 32 90 e-Mail: stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de Der Grafenwöhrer Stadtanzeiger erscheint monatlich einmal, jeweils um den 1. jeden Monats. Auflage: 4000 Stück. Verteilung erfolgt kostenlos durch Postwurfsendung an alle Haushaltungen in Grafenwöhr, Gössenreuth, Gmünd und Hütten. Anzeigenpreis —,55 €/mm-Zeile 1-spaltig zuzügl. 19% MwSt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte kann keine Haftung übernommen werden. Verlags- u. Postversandort: 92655 Grafenwöhr **Internet:** <http://www.grafenwoehrer-stadtanzeiger.de> Anzeigen: Hutzler Tanja, Tel. 0 96 41 / 4 32 o. 86 63 e-Mail: stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de

NACHRUF

Die FF Gössenreuth trauert um ihren Ehrenkommandanten

Herrn Georg Kausler

Herr Kausler war seit 1939 Mitglied unserer Wehr, und wurde 1949 zum Kommandanten gewählt.

Auf Grund seiner Verdienste die er sich um die Ausbildung, Ausstattung und um die Kameradschaft erwarb, ernannte ihn die FF Gössenreuth 1985 zu ihrem Ehrenkommandanten.

Wir nehmen in Dankbarkeit Abschied und bewahren ihm ein ehrendes Gedenken.

**FREIWILLIGE FEUERWEHR GÖSSENREUTH
- DIE VORSTANDSCHAFT -**

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

- A = St. Georgs-Apotheke Pressath
- B = Marien-Apotheke Eschenbach
- C = Sebastian-Apotheke Grafenwöhr
- D = Altstadt-Apotheke Pressath
- E = Stadt-Apotheke Eschenbach
- F = Stadt-Apotheke Grafenwöhr
- G = Markt-Apotheke Kirchenthumbach

August 2010

01 So = A	16 Mo = D
02 Mo = B	17 Di = E
03 Di = C	18 Mi = F
04 Mi = D	19 Do = G
05 Do = E	20 Fr = A
06 Fr = F	21 Sa = C
07 Sa = A	22 So = D
08 So = B	23 Mo = E
09 Mo = C	24 Di = F
10 Di = D	25 Mi = G
11 Mi = E	26 Do = A
12 Do = F	27 Fr = B
13 Fr = G	28 Sa = D
14 Sa = B	29 So = E
15 So = C	30 Mo = F
	31 Di = G

Ich danke

all denen, die meinen lieben Verstorbenen

Ludwig Rodler

so zahlreich auf seinem letzten Weg begleitet haben. Die Zeichen liebevoller Verbundenheit sind mir Trost und Hoffnung.

„Vergelt's Gott“ allen Spendern zu Gunsten der Annabergkirche.

Grafenwöhr
Juli 2010

**Erika Rodler
Ehefrau**



Sonderangebote

August 2010

vom 02.08.10 - 11.08.10

Aus der Fleisch- & Wursttheke

Rinderbraten (Frische Lende)	1kg	6,90
Puten-Schnitzel mager & saftig	1kg	6,90
Altfränk. Bauernleberwurst	100g	-,59
Zungenwurst	100g	-,69
Pizza-Leberkäse	100g	-,75
Honigschinken		
gegart saftig & delikat	100g	1,09
Schinkenöllchen		
mit Frischkäse & Meerrettich	100g	1,15
Mediterrano-Salami		
luftgetrocknet	100g	1,29

Aus der Salat- & Käsetheke

Sechser-Salat	100g	-,69
hausgemacht		
Stilfser Bergkäse	100g	1,59
50% Fett i. Tr.		

Aus dem SB-Regal

Bay. Leberkäse	Beutel	1,59
(Packung 400g / 6 Scheiben)		

vom 12.08.10 - 21.08.10

Aus der Fleisch- & Wursttheke

Kammsteaks mariniert	1kg	5,90
Spanferkel-Rollbraten	1kg	5,50
Aufschnitt sortiert	100g	-,59
Kümmelbraten	100g	-,69
Puten-Käsekrainer		
rein Pute	100g	-,75
Zwiebling		
die herzhafte Streichwurst	100g	-,85
Schinkenspeck geräuchert	100g	-,99
Salami Brotform	100g	1,19

Aus der Salat- & Käsetheke

Tortellini-Salat	100g	-,49
hausgemacht		
Grünländer Großlochkäse	100g	-,99
48% Fett i. Tr. mit Bärlauch, Chili		
oder Räucherkäse		

Aus dem SB-Regal

Bauernbratwurst	Beutel	2,45
kalt & heiss ein Genuss		
(Packung 400g / 4 Stück)		

vom 23.08.10 - 31.08.10

Aus der Fleisch- & Wursttheke

Lendenspieße für Grill & Pfanne	1kg	10,90
Schweinebraten		
aus der saftigen Hüfte mit Schwarte	1kg	4,70
Braunschweiger Mettwurst	100g	-,59
Käsebratwurst gebraten		
Puten-Römerbraten *rein Pute*	100g	-,69
Ratsherrenwurst fettreduziert	100g	-,79
Bauernschinken		
heissgegart hell & dunkel	100g	1,15
Orig. Span Chorizo		
luftgetrocknet	100g	1,35

Aus der Salat- & Käsetheke

Kosakensalat	100g	-,59
hausgemacht		
Biarrom	100g	1,29
(Pfeffer & Paprika)		

Aus dem SB-Regal

Wiener	Beutel	2,20
(Packung 400g / 8 Stück)		

Super - Sonderaktion: Leberkäse-Ecken aus täglich frischer Produktion nur 1,99 €/kg